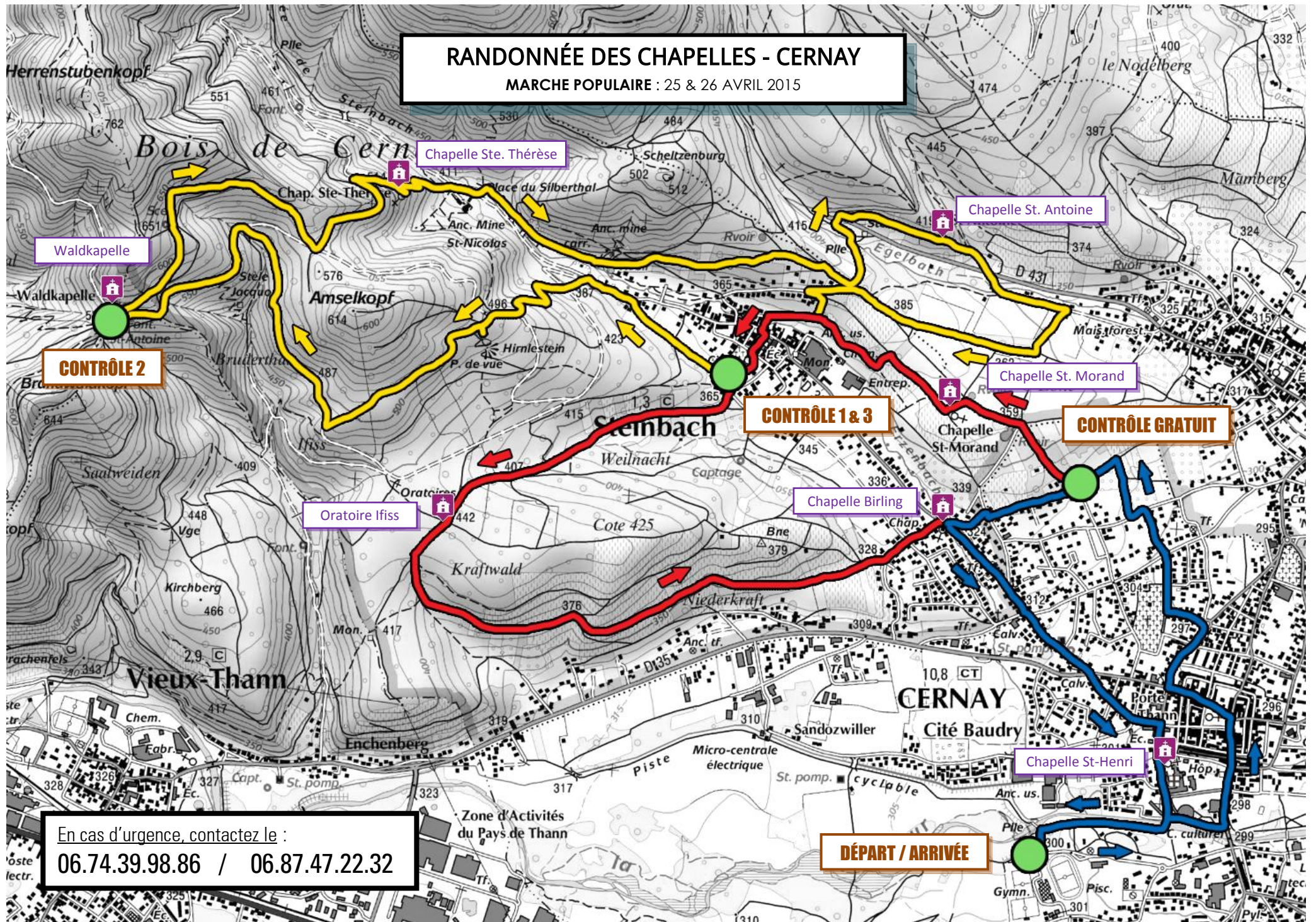


RANDONNÉE DES CHAPELLES - CERNAY

MARCHE POPULAIRE : 25 & 26 AVRIL 2015



En cas d'urgence, contactez le :
06.74.39.98.86 / 06.87.47.22.32

DÉPART / ARRIVÉE

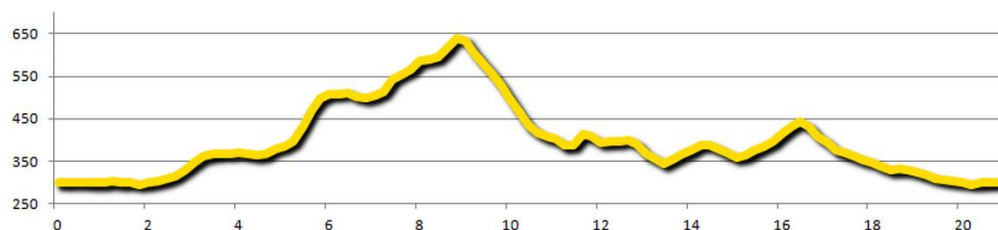
PARCOURS DES 7 CHAPELLES

Distance : 20,8 km

Dénivelé : 554 m

21

	Dist.	Alt.		Dist.	Alt.
Collation Gratuite	2,8 km	329 m	Chapelle St. Antoine	12,8 km	400 m
Chapelle St. Morand	3,4 km	365 m	Contrôle Principal	15,0 km	365 m
Contrôle Principal	4,6 km	365 m	Oratoire Ifiss	16,4 km	442 m
Rocher du Hirnlestein	5,9 km	503 m	Chapelle Birling	18,8 km	329 m
Waldkapelle (Contrôle)	8,3 km	576 m	Chapelle St. Henri	20,1 km	298 m
Source St. Antoine	8,7 km	620 m	Complexe Sportif	20,8 km	300 m
Chapelle Ste. Thérèse	10,2 km	480 m			



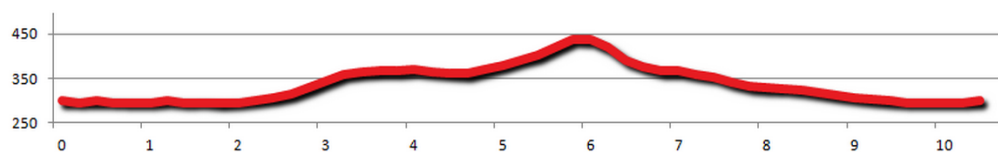
PARCOURS DES 4 CHAPELLES

Distance : 10,4 km

Dénivelé : 166 m

10

	Dist.	Alt.		Dist.	Alt.
Collation Gratuite	2,8 km	329 m	Chapelle Birling	8,4 km	329 m
Chapelle St. Morand	3,4 km	365 m	Chapelle St. Henri	9,7 km	298 m
Contrôle Principal	4,6 km	365 m	Complexe Sportif	10,4 km	300 m
Oratoire Ifiss	6,0 km	442 m			



PARCOURS ADAPTÉ

Distance : 5,4 km

Dénivelé : 48 m

5

	Dist.	Alt.		Dist.	Alt.
Collation Gratuite	2,8 km	329 m	Chapelle St. Henri	4,7 km	298 m
Chapelle Birling	3,4 km	329 m	Complexe Sportif	5,4 km	300 m



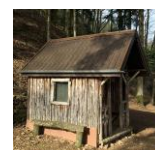
Chapelle St. Morand

Dominant le vignoble de Steinbach, la chapelle de la Loh construite en 1930 sur le lieu d'un ancien calvaire est dédiée à Saint Morand, patron des vignerons. La chapelle se situe à proximité du chemin de St. Jacques de Compostelle. Elle a été restaurée en 2010 par des élèves du Lycée du Bâtiment de Cernay.



Waldkapelle

Sur la crête entre le Rangen et le Herrenstubenkopf, la Waldkapelle, ou Chapelle-sous-Bois a été construite en 1891 par Antoine Muller de Thann. Détruite pendant la première guerre, endommagée pendant la deuxième guerre, elle fut à chaque fois relevée, la dernière rénovation datant de 1986.



Chapelle Ste. Thérèse

Au fond du vallon de Steinbach, la chapelle Sainte Thérèse de l'enfant Jésus fut construite presque secrètement en 1949 par une dizaine de jeunes de 16 à 20 ans. Dédiée depuis 1950 aux incorporés de force, elle a été restaurée en 2011.



Chapelle St. Antoine

Surplombant autrefois le vignoble d'Uffholtz, la chapelle Saint-Antoine existe depuis 1264. Détruite de nombreuses fois, elle fut reconstruite en 1958. Tous les ans vers le 16 janvier, un cortège de pèlerins monte vers cette chapelle pour célébrer saint Antoine le Grand.



Oratoire Ifiss

Sur les hauteurs de la cote 425 à Steinbach, l'oratoire d'Ifiss, détruit pendant les combats de la première guerre mondiale, a été reconstruit grâce au Club Vosgien de Cernay en 1927. Il est toujours décoré avec amour en accord avec les fêtes religieuses comme Pâques, Pentecôte, Noël et autres.



Chapelle Birling

À Steinbach, la chapelle de Birling reconstruite en 1930 à l'endroit même qui fut un lieu de prière sans discontinuer depuis 1531. Elle vient de retrouver depuis l'an dernier seulement une vierge qui avait été mise à l'abri des bombardements de la première guerre mondiale. Aujourd'hui elle voit passer les pèlerins de Compostelle.



Chapelle St. Henri

À Cernay, la chapelle Saint-Henri appelée aussi chapelle de l'hôpital qui fut construite en 1890. Le patron de l'hôpital est Saint Henri, en mémoire de Monsieur de Sandoz, industriel du textile de Cernay. La chapelle contient depuis 1907 un Christ reliquaire qui date du XVIIIème siècle et qui fut restauré en 1998.